卑詩林火漸受控制　疏散居民續返家園

（卑詩北班特鎮加新社電）備受林火威脅之菲沙峽谷北班特鎮居民，數日前奉當局命令疏散後，現已約有半數居民陸續返回鎮內家園。惟在燻烟狀態之林火仍在該鎮山上燃燒中。

該鎮疏散命令現仍有效，但省府應急官員謂不會阻止鎮民返家。

現時約有一百五十名救火員，進行陸空灌救，希望能儘速將火勢控制。據應急官員發言人說，在火勢被控制之前，該處林火對該鎮仍具有威脅。

近日天氣稍涼，對撲救林火大有幫助，目前在全省燃燒中之林火仍逾七百宗。

中山公園再籲捐款

（雲訊）中山公園會報告：最近兩年多以來，已籌得私人捐款多達二百三十萬元，加拿大各級政府津貼撥款二百五十萬元，中國政府亦捐助大批器材設備，使公園興建工程得以順利進行，但現時仍欠缺費用二十八萬元，該公園正繼續籌款。該會現呼籲各創辦人及永久會員加捐款項，使公園能順利建成。

沙省華裔學生　蔡亨利獲殊榮

（沙省訊）沙省北部名城聶柏溫埠華人青年子弟蔡魏雪芳之長公子蔡亨利，肄業該埠名校，品學兼優，於本學期結業禮，榮獲第十一班優秀學生多項學術獎。計有東方星勳章獎，書籍獎，代數幾何成績優秀學術獎，化學獎，法文優異獎，電腦科學獎等，電學電子學獎。

該埠英文報詳細報導該青年華裔學生的品學兼優成績好表現。

雲世界博覽會將辦老爺車展

（雲訊）一九八六年世界交通運輸博覽會報告，全美洲及歐洲各國將派出多達一千四百架古老舊車，運到卑詩省參加展覽，準備明年舉行舊車國際古董汽車遊覽會。一九八六年七月七日至九日，將有七百架古老名貴舊汽車陳列於卑詩中心體育館，此次舊車展覽會，是由一九八六年博覽會、卑詩省政府、卑詩省汽車協會聯合舉辦，明年將另有七百輛汽車分別在雲埠及卑詩省低陸平原參加展出陳列，以供各界人士參觀。

安省擬開放邊界　設多間免稅酒店

（多倫多訊）安省消費及商務關係廳長宣佈，安省即將開放邊界地區的免稅酒商店，給民間的投資者經營。

據透露，安省將在明年夏季時，開始開放十三間免稅酒商店，給民間資金經營。

可能的地點將包括：尼加拉瀑布的彩虹大橋，伊利堡，溫莎大橋等，都是安省與美國的邊關重地。

至於酒源，則將仍由安省酒類管制局提供。有意投資的商人，將與省府簽署一份為期五年，可以續約的合約。

酒的價格，則各地的酒商可以自行訂定。

一般估計，此舉當可增加約一百個就業的機會。

目前安省只有三家省營的免稅酒店，均在多倫多皮爾遜國際機場內。

申請經營的民間商家，並不限制一家只能經營一間，但必須是中小型企業。

酒雖由安省酒類管制局提供，價雖由經營者自行訂定，但一般相信，到免稅酒店買酒，將便宜很多。

台灣大專聯誼會　文化夏令營開幕

（雲訊）台灣大專院校旅加西校聯誼會，暨附屬中文學校，聯合主辦中華文化夏令營，昨假座屋不列治社區中心舉行開幕，一連五天，參加者有僑委會秘書簡許邦，中文學校前校長歐陽金玲，校友會會長陳立群及執委家長等，由中文學校行政助理段培薇女士主持。

中華文化夏令營乃首次在加拿大舉辦，籌備時間雖匆促，但愛好中華文化家長，踴躍攜帶子女參加。會間簡許邦致詞，講夏令營揭幕，使僑學子女有機會學習祖國民俗民藝及民族舞蹈，要感謝大專校友會及附屬中文學校同仁的全力合作。

來加指導的兩位資深教師馬：陳靜雅，原籍福建安溪，現任政大附屬實驗小學適性教育專任教師，專長在書畫，剪紙，陶瓷，玉器，歷史文物，古董鑑別，民俗研究。

侯美金，原籍台灣屏東，民族舞蹈專家，是台灣體操皇后，曾任屏東中正國校，現自創美金才藝幼稚園，去年獲中國民族舞蹈學會推薦教育部頒發飛鳳獎，為國內傑出民族舞蹈專才。

陳侯兩位教師將於中華文化夏令營閉幕後，轉赴休斯頓然後返回台灣。

又訊：台灣大專校友會暨附屬中文學校，廿一日假富瑤海鮮酒家為兩位接風。

李熊聯婚　喜筵宴客

（雲訊）本市殷商前全加李氏宗親會理事長，李維廣于七月廿日下午一時為其公子國華與本市客屬崇正君與本市客屬崇正會理事長熊恒浩令氏宗親體育會舞獅媛一佳小姐假座雲哥華聖奧古斯丁天主教堂舉行結婚典禮，雙方家長於同日下午六時假列治文新華都大酒家設宴招待親友。新郎國華君畢業于卑詩大學，領有藥劑師執照。目前襄助其父主持大江與南北行業務，並自經營西藥房，新娘一佳小姐畢業于卑詩大學音樂教育系，秀外慧中。郎才女貌，佳偶天成。

李熊雙方家長熱心公益，是日前往教堂觀禮與參宴之中外嘉賓約五百人，開席前有李氏宗親體育會舞獅慶賀，國術表演，熱鬧異常，極一時之盛，雙方家長偕新郎等到各席敬酒，賀客紛祝一對年偕老。此次雙方家長在喜慶之餘，仍不忘公益，聞李氏宗親會及體育會與余氏宗親會合辦，共得純利，捐贈給本市各慈善機構，並贈予卑詩省政府，以資獎勵。

市政園地

余宏榮市參事向本報讀者報告本週市議會消息：

△通過修改的士條例。市外持牌的士可以到市乘載預約乘客到的士持牌地區。目的考慮的士合理利益和乘客得到更好服務。

△通過保留服務性汽油站。目前汽油站有自助汽油站和服務性汽油站兩種。前階段曾有一些服務性汽油站申請改為自助汽油站。市府考慮到老年人和殘廢人的士需要，又因目前車檢制度取消，為了確保安全和得到必要服務，決定保留有服務性的汽油站。

△關於P.N.E年租問題。由於P.N.E過去並沒有盈利，未來前途尚未確定，為此租金決定由廿五萬增至卅六萬。即收入百分之廿五。並決定撥款修理荒廢球場供專業活動球隊使用。

△市府決定通知兩名在法庭上對出售違禁黃色刊物和暴力，色情錄影帶認罪的持牌人到市府，向他們說明吊銷牌照的原因，並重申市府的立場和態度。

△市議會決定派市長參加加拿大城市聯盟所設立特別小組研究聯邦政府對於管制黃色刊物和娼妓法例是否適合各城市情況。並於九月出席有關會議。

△通過加拿大城市聯盟的請求。搜集本市所需求的物品和制造商的資料，並呈交給城市聯盟，旨在使加拿大的產品可供各城市需求，避免不必要的進口，並增加就業機會。

黃傑摹夫人逝世定期出殯

（雲訊）僑界聞人黃傑群元配鄭雪愛夫人，廣東台山潮境船步村長安里人。秉性慈祥嫻淑，和睦處世。克勤克儉，相夫教子。閭里稱賢。昨七月上旬因頑病突發，入中央醫院療治。奈藥石無靈，不幸於七月廿四日下午七時三十分在院逝世。家人兒子仲鈞、仲勤、仲瑜、仲強等隨侍在側，親視含殮，遵禮成服。享年四十六歲。親友聞訊，咸致惋惜。定期七月廿九日（星期一）下午一時假座暗士黨殯儀館舉行喪禮，出殯歸土，卜葬伙士蘭墓園云。

喪宅：六三七E.十一ST. AVE.電話：八七六—〇四二八。

李鍾琴鳳太夫人仙遊

（雲訊）李鍾琴鳳太夫人，廣東台山下南村山背里人，一九五八年來加。不幸痛於一九八五年七月廿五日上午十一時病逝於獅子門醫院。積閏享壽八十歲，其家人留居中國，誼女黃陳淑芳隨侍在側，親視含殮，並負責辦理李太夫人喪事。出殯日期未定，請留意本報。

且聽今人彈古調　何妨漢耳聽粵音

從中國城酒家附設廣東音樂茶座想起

稿來　洋叔

在世界每一個角落，只要有烟火的地方都有中國人，而有中國人的地方，必有廣東人，既然有廣東人的地方必有人唱粵曲，這是必然的一回事。即此有些粵曲曲詞不近邏輯，如「蟾華到中秋份外明，柳絲向榮」，秋天那有榮柳。又如「落花滿天蔽月光」，豈非人是螞蟻？但是愛好粵曲之人士，只聽口黃，其外不計。好的粵曲歌詞亦不少，昔日有識之士撰曲再由名伶唱，如小明星的曲樂而不淫，洗劍麗的哀而不悲，徐柳仙，陳錦紅，梁瑛，辛賜卿，何麗芳等不但唱得好，曲詞更美，洋叔廿餘年前却是歌壇常客，來了美加十餘年，偶聽粵曲是另一種感受，彷彿聽到鄉音，倍覺親切，比之昔日在歌壇聽歌截然不同。

自從移民在海外，生活雖然舒適，但生活像缺乏充實，縱然如何快樂，總是有幾分鄉愁，我偶然發現粵曲可解鄉愁，當然這是四十開外的人才有這樣感受，但年青的一代未必有此感。溫哥華越來越多中國人，許多人可能有與筆者同感。

中國城酒家，從今每逢星期六及星期日，增設廣東音樂茶座，從今喜愛廣東音樂人士有好去處，一盅靚茶，再欣賞歌唱，流水高山，有如當年高陞茶座及添男歌座之風，使人有不是處在異邦之感，音樂真能一解鄉愁。如果讀者真處身其間，你當會說洋叔言之有理也。

圖為中國城酒樓的廣東音樂茶座

珠寶大拍賣

七月廿八日（星期日）下午一時

在 SHERATON VILLA INN, 4331 DOMINION ST. BURNABY B.C.

- 1·13卡拉女鑽戒。
- 半卡拉男鑽戒。
- 18k玫瑰胸針。
- 14k古典琺瑯金盒。
- 29吋養殖眞珠項鍊。
- 15卡拉藍紫鑽戒。
- 1·01卡拉鑽戒。
- 4卡拉古典鑽戒。
- 14k多色金織手鐲。
- 鑲廿九粒女鑽戒。
- 14k多色金緊項鍊。
- 1·01卡拉明亮鑽戒。
- 長金鍊、金耳環、金幣。
- 1·03卡拉鑲嵌女金戒。
- 22k古典鑲200寶石手鐲
- 古典藍寶石、珍珠、金項鍊
- 50支以上14k金手鐲及項鍊。
- 貓眼石、紅寶石及藍寶石、鑽戒等。

JIM HALL AUCTIONEER, P.O.BOX520. SARNA. (519)862-2421
（SARNIA 地區商會十二年會員）

請注意：經銷商，珠寶商，投資商，收藏家等各界均歡迎採購項目繁多，二百件以上無法逐項列出，請提早於上午十一時半參觀，訂金百分之十（現金、信用卡、保證支票均可）可保留至週一下午五時，逾時不退換。

開市啓事

香港老正興菜館 溫哥華分店

多謝各位僑胞關注多時，籌備開業得以順利，本店將以老牌正宗滬菜，配以京川菜精華饗客，因尚有兩位香港大厨未到，初期開業有小部份菜式及點心未能供應，敬希原諒，現定本月二十六日星期五先行營業，待稍後再擇吉正式開幕　謹希各位

同業先進
社會賢達
僑胞友好

光臨指導

本店營業時間如下：
星期一至星期五（假日除外）由上午十一時至晚上十時正
星期六、日、假日、由上午十時半至晚上十時正

七天營業
每日下午二時半至五時樓下小食部供應：鹵味、麵食、甜咸美點、咖啡等。二樓休息。
樓下特設外賣部專人服務
定座，外賣部，電話：八七六·八八一六—八

地址：溫哥華緬街四二九六—四三一六（夾廿七、廿八街）

謹啓：本店承香港老正興菜館一貫作由星期一—五（假日除外）午市由上午十一時至下午五時止供應特價精美小菜，麵食、甜咸美點數十款保證質量，並量，希望各位貴客滿意　謝謝

香港老正興菜館啓